

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DTP2340



IT Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1 Importante	2
Avvisi importanti e sulla sicurezza	2
Riciclaggio	2
Informazioni sul copyright	3
Avviso sul marchio	3
2 Informazioni sul prodotto	4
Principali caratteristiche	4
Panoramica del prodotto	4
3 Collegamento	7
Posizionamento del prodotto	7
Collegamento dell'antenna o della TV via cavo	7
Collegamento dei cavi video	7
Collegamento dei cavi audio	8
Collegamento di un dispositivo USB	9
Collegamento alla presa di corrente	9
4 Operazioni preliminari	10
Inserimento delle batterie del telecomando	10
Navigazione all'interno del menu	10
Impostazioni iniziali	10
Utilizzo del menu principale	11
5 Visione dei programmi TV	13
Utilizzo della guida elettronica dei programmi	13
Utilizzo della tabella per la modifica dei programmi	14
6 Riproduci	15
Riproduzione da disco	15
Riproduzione da USB	15
Riproduzione video	16
Riproduzione di musica	17
Visualizzazione di foto	17
Ricerca avanzata dei file	18

7 Regolazione delle impostazioni di sistema	19
Regolazione delle impostazioni generali	19
Regolazione delle impostazioni DVD/USB	21
Regolazione delle impostazioni di TV/radio	24
8 Informazioni aggiuntive	27
Aggiornamento del software	27
Manutenzione	27
9 Specifiche	28
10 Risoluzione dei problemi	30
Unità principale	30
Immagine	30
Audio	30
Riproduci	30

1 Importante

Avvisi importanti e sulla sicurezza



Avvertenza

- Rischio di surriscaldamento! Non installare il ricevitore digitale in uno spazio ristretto. Lasciare uno spazio di almeno 10 cm intorno al ricevitore digitale per consentirne la ventilazione. Accertarsi che le aperture di ventilazione del ricevitore digitale non siano mai coperte da tende o altri oggetti.
- Non posizionare mai il ricevitore digitale, il telecomando o le batterie vicino a fiamme esposte o ad altre fonti di calore, inclusa la luce diretta del sole.
- Utilizzare il ricevitore digitale solo in interni. Tenere lontano il ricevitore digitale da acqua, umidità e oggetti contenenti liquido.
- Non posizionare mai il ricevitore digitale su un'altra apparecchiatura elettrica.
- Tenersi a distanza dal ricevitore digitale durante i temporali.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- Radiazione laser visibile e invisibile all'apertura. Evitare l'esposizione al raggio laser.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea. Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle seguenti direttive e linee guida: 2006/95/EC.

Riciclaggio



Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE:



Non gettare mai il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. Informarsi sulle modalità di raccolta dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili previene potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la popolazione.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2006/66/EC e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.

Informarsi circa le normative locali sullo smaltimento separato delle batterie, che contribuisce a ridurre gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Informazioni sul copyright



**Be responsible
Respect copyrights**

Il presente prodotto contiene una tecnologia di protezione del diritto di copyright a sua volta protetta da diritti di metodo di alcuni brevetti USA e altri diritti sulla proprietà intellettuale di proprietà di Macrovision Corporation e di altri titolari di diritti. L'uso di questa tecnologia di protezione del diritto di copyright deve essere autorizzato da Macrovision Corporation ed è consentito solo per uso domestico o altri usi limitati, fatti salvi i casi autorizzati da parte di Macrovision Corporation. Sono proibite la decodifica o il disassemblaggio.

Avviso sul marchio



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Specifiche laser

- Tipo: Laser semiconduttore InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Lunghezza d'onda: 655 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potenza in uscita: 10 mW (DVD), 5 mW (VCD/CD)



Prodotto con certificazione ufficiale DivX® Certified. Il dispositivo riproduce qualsiasi versione di video DivX® (inclusa la versione DivX® 6) tramite riproduzione standard di file multimediali DivX®.



DVB è un marchio registrato di DVB Digital Video Broadcasting Project (1991-1996).



Prodotto sotto licenza da Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic e il simbolo con la doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



Tutti gli altri marchi registrati e non registrati sono di proprietà dei rispettivi detentori.

2 Informazioni sul prodotto

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

Principali caratteristiche

Radio e TV in qualità digitale

Questo ricevitore digitale è dotato di un sintonizzatore integrato in grado di ricevere trasmissioni digitali. È quindi possibile ricevere stazioni radio e canali TV in digitale senza bisogno di un decoder aggiuntivo.

Guida TV su schermo

Per visualizzare la programmazione radio e TV in digitale, è possibile accedere alla guida elettronica dei programmi EPG (Electronic Program Guide).

USB Direct

È sufficiente inserire la chiavetta USB nella relativa presa per ascoltare la musica in formato MP3 con una qualità audio ottimale o avviare una presentazione di immagini JPEG.

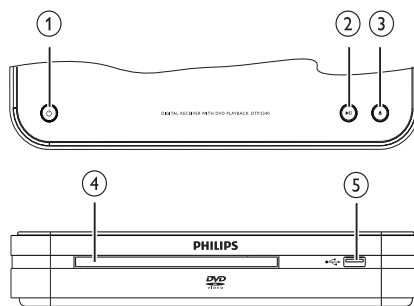
Codici regionali

Il lettore DVD riproduce dischi che riportano i seguenti codici regionali.

Codice regionale DVD	Paesi
 	Europa

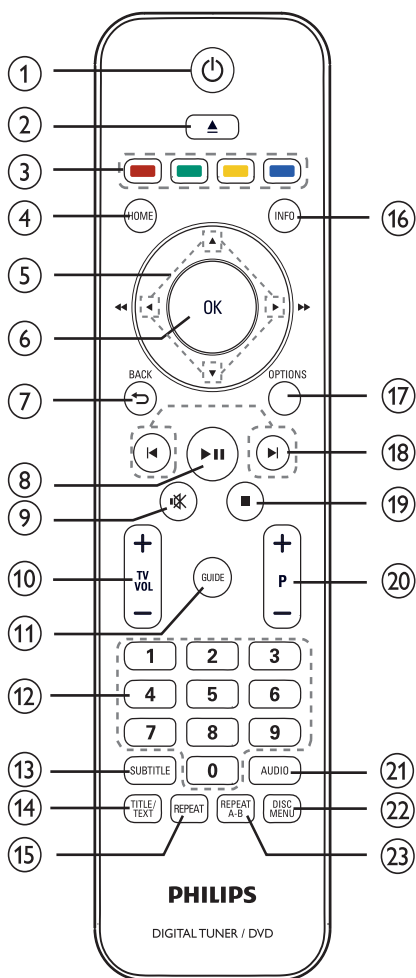
Panoramica del prodotto

Unità principale



- ①  **(Standby attivo)**
 - Consente di accendere o spegnere il prodotto.
- ②  **(Riproduzione/Pausa)**
 - Consente di avviare, mettere in pausa o far ripartire la riproduzione del disco.
- ③  **(Apertura/Chiusura)**
 - Consente di aprire e chiudere il vassoio del disco.
- ④ **Vassoio del disco**
- ⑤  **(USB)**
 - Ingresso dati da dispositivi di memorizzazione USB.

Telecomando



① ⏻ (Standby attivo)

- Consente di passare alla modalità standby qualora il dispositivo sia acceso.
- Consente di accendere il dispositivo qualora quest'ultimo risulti in modalità standby.

② ▲ (Riproduzione/Pausa)

- Consente di aprire e chiudere il vassoio del disco.

③ Tasti colorati

- Consente di selezionare attività o opzioni. (solo per la modalità televideo).

④ HOME

- Consente di attivare o disattivare il menu di dimostrazione.

⑤ ◀▶ (Tasti di navigazione)

- Consentono di navigare tra i menu.
- Utilizzarli per effettuare una ricerca all'indietro o in avanti. (solo per ◀▶).

⑥ OK

- Consente di confermare una voce o una selezione.
- Consente di visualizzare l'elenco dei canali.

⑦ ↶ BACK

- Consente di tornare al menu precedente.

⑧ ▶|| (Riproduzione/Pausa)

- Consente di avviare, mettere in pausa o far ripartire la riproduzione del disco.

⑨ 🔊 (Volume disattivato) (solo per TV Philips)

- Consente di disattivare/attivare l'audio.

⑩ TV VOL +/-

- Consente di aumentare o ridurre il volume. (solo per TV Philips)

⑪ GUIDE

- Consente di attivare/disattivare la guida dei programmi. Solo per i canali digitali.

⑫ 0-9 (Pulsanti numerici)

- Consentono di selezionare un canale o un'impostazione.
- Consentono di selezionare un elemento da riprodurre.
- Consente di immettere il numero di una stazione radio preimpostata.

⑬ SUBTITLE

- Consente di selezionare la lingua dei sottotitoli per DVD, DivX o DVBT.

⑭ TITLE/TEXT

- In modalità DVD, consente di attivare/disattivare la visualizzazione del menu dei titoli del disco.
- In modalità Live TV, consente di attivare/disattivare la visualizzazione delle informazioni del televideo.

⑮ REPEAT

- Consente di selezionare o disattivare la modalità di ripetizione o di riproduzione casuale.

⑯ INFO

- Consente di visualizzare o di nascondere informazioni aggiuntive.

⑰ OPTIONS

- Consente di attivare il menu di accesso rapido.

⑱ ◀▶ (Precedente/Successivo)

- Consentono di passare al titolo/capitolo/brano precedente o successivo.

⑲ ■ (Stop)

- Consente di interrompere la riproduzione del disco.

⑳ P +/- (Program +/-) (solo in modalità TV digitale o radio).

- Consente di selezionare il canale precedente o successivo.

㉑ AUDIO

- Consente di selezionare una lingua per l'audio di un canale digitale o di una traccia del disco.

㉒ DISC MENU

- Consente di accedere o di chiudere il menu del disco o di visualizzare il browser dei file su supporto USB.

㉓ REPEAT A-B

- Consente di contrassegnare la sezione per ripetere la riproduzione o di uscire dalla modalità ripetizione.

3 Collegamento

Per utilizzare il ricevitore digitale, effettuare i seguenti collegamenti.

Nota

- Prima di effettuare o modificare un collegamento, staccare l'alimentazione dei dispositivi.

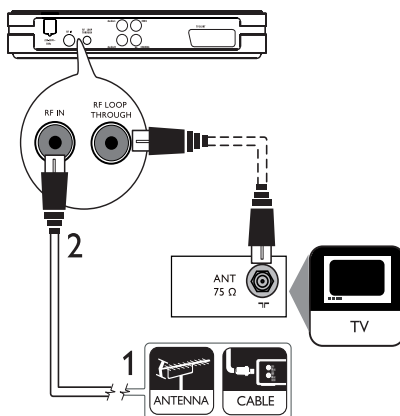
Fare riferimento alla targhetta del modello collocata sulla parte inferiore del prodotto per l'identificazione e i parametri di alimentazione.

Collegamenti di base:

- Antenna o TV via cavo
- Cavi video
- Cavi audio

Collegamenti opzionali:

- Dispositivo USB



- 1 Scollegare il cavo dell'antenna dal televisore.
- 2 Collegare il cavo dell'antenna al jack della RF IN.

Per visualizzare i canali digitali quando il ricevitore digitale è in standby:

Collegare il jack RF LOOP THROUGH all'ingresso dell'antenna sul televisore, con un cavo antenna RF (non in dotazione).



Suggerimento

- Il jack di ingresso dell'antenna sul televisore può essere contraddistinto dalla dicitura ANT, ANTENNA IN o RF IN.

Posizionamento del prodotto

Posizionare il dispositivo su un tavolo.

Posizionare il dispositivo accanto a una presa di corrente CA in una posizione che consenta un facile accesso.

Collegamento dell'antenna o della TV via cavo

Collegare il ricevitore digitale a un'antenna o a un decoder via cavo.

Collegamento dei cavi video

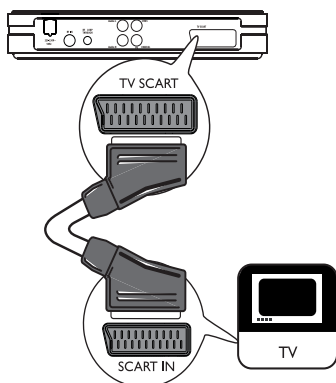
Per la riproduzione di dischi, collegare il ricevitore digitale al televisore. Selezionare la connessione video ottimale supportata dal televisore.



Nota

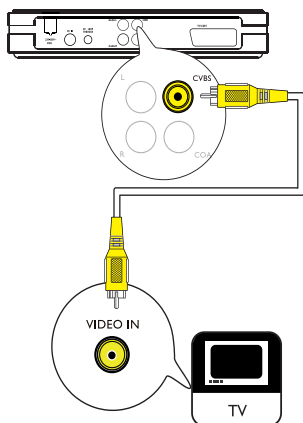
- Collegare il ricevitore digitale direttamente al televisore.

Collegamento a un jack SCART



Collegare un cavo **SCART** (non fornito) al jack **SCART** del ricevitore digitale e al jack **SCART** del televisore.

Collegamento a un jack CVBS



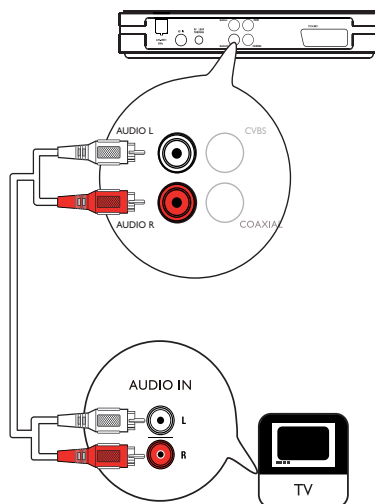
Collegare un cavo **CVBS** (non fornito) al jack **CVBS** del ricevitore digitale e al jack **CVBS** del televisore.

Collegamento dei cavi audio

A seconda delle funzionalità del dispositivo, è possibile scegliere di collegare l'unità a un jack digitale o analogico.

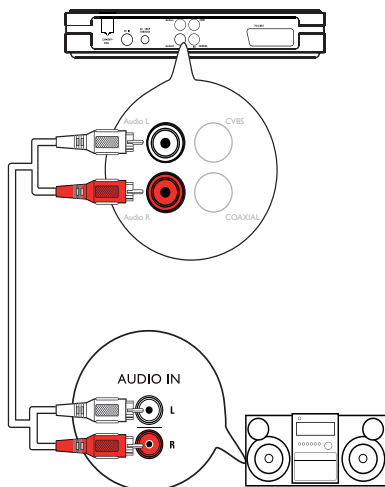
- Opzione 1: collegamento al televisore
- Opzione 2: collegamento a un dispositivo audio analogico
- Opzione 3: collegamento a un amplificatore o ricevitore digitale

Opzione 1: collegamento al TV



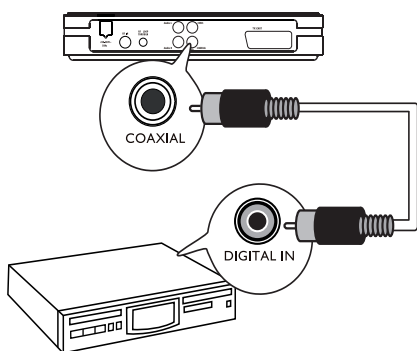
Collegare un cavo audio (con i terminali rossi/bianchi) ai jack **AUDIO L/R** del ricevitore digitale e ai jack di ingresso **AUDIO L/R** corrispondenti sul televisore.

Opzione 2: collegamento a un dispositivo audio analogico



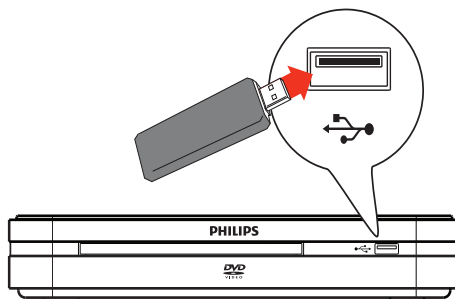
Collegare un cavo audio (con i terminali rossi/bianchi) ai jack **AUDIO L/R** presenti sul ricevitore digitale e ai jack di ingresso **AUDIO L/R** corrispondenti sul dispositivo audio analogico.

Opzione 3: collegamento a un dispositivo audio digitale



Collegare un cavo coassiale (non in dotazione) al jack **COAXIAL** sul ricevitore digitale e al jack di ingresso **COAXIAL / DIGITAL** sul dispositivo audio digitale.

Collegamento di un dispositivo USB



Collegare il dispositivo USB al jack **USB** del ricevitore digitale.

- Per riprodurre i file: premere **HOME**, selezionare **[USB]** e premere **OK**.

Collegamento alla presa di corrente

! Attenzione

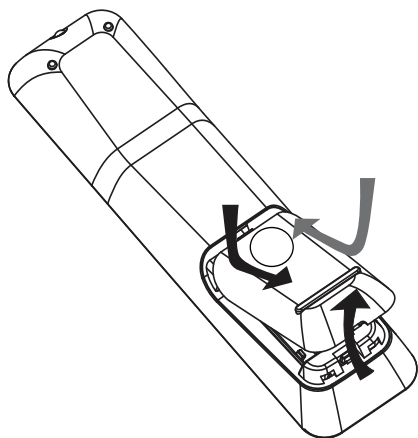
- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sulla parte inferiore del ricevitore digitale.

Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

- ↳ È ora possibile impostare il ricevitore digitale per l'utilizzo.

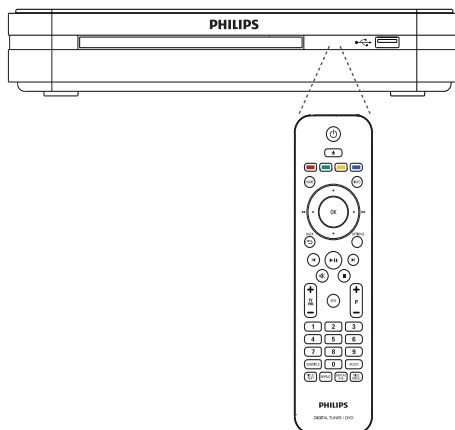
4 Operazioni preliminari

Inserimento delle batterie del telecomando



- 1 Fare scorrere e rimuovere il coperchio del vano batterie sul retro del telecomando.
- 2 Inserire le 2 batterie (AAA) fornite. Accertarsi che le polarità + e - delle batterie corrispondano alle indicazioni presenti all'interno del vano.
- 3 Riposizionare il coperchio scorrevole.

Navigazione all'interno del menu



- 1 Puntare il telecomando in direzione del sensore situato sul prodotto e selezionare la funzione desiderata.
- 2 Utilizzare i seguenti tasti sul telecomando per esplorare i menu su schermo.

Pulsante	Azione												
▲▼	Consente di spostarsi in alto o in basso.												
◀▶	Consente di spostarsi verso sinistra o destra.												
OK	Consente di confermare una selezione.												
<table><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr><tr><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr><tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr><tr><td colspan="3">0</td></tr></table>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0			Consente di inserire numeri.
1	2	3											
4	5	6											
7	8	9											
0													

Impostazioni iniziali

Quando si accende il ricevitore digitale per la prima volta, seguire le istruzioni sul TV per completare l'installazione.

Nota

- Prima di avviare, verificare di aver effettuato tutti i collegamenti richiesti.
- Completare l'impostazione iniziale del ricevitore digitale prima di inserire un disco da riprodurre o di guardare un canale TV.

- 1 Premere **⏻** per accendere il ricevitore digitale.
- 2 Accendere il televisore. Selezionare l'ingresso sul TV premendo il pulsante della sorgente sul telecomando.
 - ↳ Viene visualizzata la schermata della prima installazione.

Prima installazione	
Avviare per la prima volta Installazione guidata?	
Consente di impostare il paese, la lingua ed eseguire la scansione automatica dei canali TV e radio.	
Sì	No

- 3 Selezionare [**Sì**] e premere **OK**.

Prima installazione	
Paese ▶	Austria
Lingua ▶	Repubblica Ceca
	Francia
	✓ Germania
	▼
dietro	Avanti

- 4 Selezionare [**Paese**] e premere **OK**.
 - Selezionare il proprio paese e premere **OK**.
- 5 Selezionare [**Lingua**] e premere **OK**.
 - Selezionare un'opzione e premere **OK**.

- 6 Selezionare [**Avanti**] e premere **OK**.
 - ↳ Viene avviata la ricerca automatica dei canali. L'operazione dura qualche minuto.
 - ↳ Premere **HOME** per annullare la ricerca.

Ricerca automatica canale		PHILIPS	
		TV : 8	Radio : 8
Frequenza	586.0 Mhz	Football Ch	BBC
Lrg. banda	8 Mhz	NHK	90.5 FM
Progressione	88%	BBC 1	VOA
		BBC 2	95
		MTV	CLASS
		ESPN	ROCK
		CNN	98.5
Premi HOME per uscire dal Menù			

- 7 Una volta terminata la sintonizzazione dei canali, viene visualizzato il primo canale preimpostato. Il ricevitore digitale è pronto per l'uso.
- 8 Premere **HOME** per chiudere il menu.

Utilizzo del menu principale

Accesso al menu principale

- 1 Premere **HOME**, selezionare un'opzione e premere **OK**.

PHILIPS	
DVD	
Live TV	
USB	
DVB-T Radio	
Impostazioni sistema	
Premi HOME per uscire dal Menù	

Il menu principale consente di accedere alle seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
[DVD]	Consente di passare alla modalità DVD.
[Live TV]	Consente di passare alla modalità TV.
[USB]	Consente di passare alla modalità USB e di visualizzare i contenuti del supporto.
[DVB-T Radio]	Consente di passare alla modalità radio.
[Impostazioni sistema]	Consente di accedere al menu delle impostazioni di sistema.

5 Visione dei programmi TV

Nota

- Prima di iniziare, verificare di aver collegato l'antenna al ricevitore digitale e di aver completato la procedura di installazione iniziale.

- 1 Premere **⏻** per accendere il ricevitore digitale.
- 2 Accendere il televisore. Selezionare l'ingresso sul TV premendo il pulsante della sorgente sul telecomando.
- 3 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Live TV]** e premere **OK**.
↳ Il ricevitore digitale passa in modalità TV. Viene visualizzato l'ultimo canale scelto.
- 4 Per guardare un altro canale, premere **P + -** o i **Pulsanti numerici** del telecomando.

Utilizzo della guida elettronica dei programmi

La guida su schermo mostra i programmi TV o radio in programmazione. La guida mostra il canale, il nome del titolo, l'orario e le informazioni relative al programma selezionato.

Visualizzazione delle informazioni relative al programma

- 1 In modalità Live TV, premere **GUIDE**.
↳ Viene visualizzato l'elenco dei programmi TV.

Lista programmi TV	
N°	Nome programma
3	ITV1
4	Channel 4
6	ITV2
10	ITV3
13	More 4
14	E4
28	ITV4
32	Quiz Call
10/10/2008	10:56

10:40 - 11:35
Deal or No Deal
11:35 - 12:35
The New Paul O'Grady

- 2 Selezionare il canale desiderato e premere **►**.
↳ Viene visualizzata la programmazione del canale selezionato.

10/10/2008
10:40 - 11:35 Deal or No Deal
11:35 - 12:35 The New Paul O'Grady Show
12:35 - 15:00 The Long Ships
15:00 - 16:00 Thirtysomething

Noel Edmonds hosts the worldwide smash game show in which any one of 22 players could win up to \$250,000

- 3 Per visualizzare i dettagli del programma desiderato, selezionarlo e premere **►**.

Deal or No Deal	PHILIPS
10/10/2008 10:40 - 11:35 Description: Deal or No Deal involves a contestant, a host/presenter, a banker, a group of female models, and a number of briefcases (or boxes), with each having a different (and initially unknown) value. The game begins with the contestant	
Premi HOME per uscire dal Menù	

Utilizzo della tabella per la modifica dei programmi

È possibile impostare i canali preferiti oppure spostarli ed eliminarli.

Impostazione dei programmi preferiti

È possibile creare un elenco dei programmi preferiti a cui è possibile accedere in maniera semplice.

Impostazione di un programma radio o TV preferito

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare [**Live TV**] e premere **OK**.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare [**Impostazioni sistema**] e premere **OK**.
- 3 Selezionare [**Impostazione TV/Radio**] e premere **OK**.
- 4 Selezionare [**Programma**] > [**Programma TV**] oppure [**Programma radio**], quindi premere **OK**.
- 5 Selezionare il canale preferito ed evidenziare la colonna [**FAV**], quindi premere **OK**.
 - ↳ Nella colonna compare un simbolo a forma di cuore. Il programma viene contrassegnato come preferito.
- 6 Per selezionare altri programmi, ripetere il passaggio precedente.
 - Per confermare e chiudere il menu, premere **HOME**.



Suggerimento

- Per eliminare i canali preferiti, evidenziare la colonna [**FAV**] con il simbolo a forma di cuore e premere **OK**.

Visualizzazione dei canali preferiti

Abilitazione dell'elenco dei canali preferiti

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare [**Live TV**] oppure [**DVB-T Radio**] e premere **OK**.
- 2 Premere **OPTIONS**.
 - ↳ Viene visualizzato il menu delle opzioni.
- 3 Selezionare [**FAV**] e premere **OK**.
 - ↳ Viene abilitata la modalità preferiti. Premere **P +/-** per selezionare i canali preferiti.

Disabilitazione dell'opzione

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 3.
 - ↳ Viene disabilitata la modalità preferiti.

Eliminazione di un canale radio o TV

- 1 Selezionare il canale preferito e sulla colonna [**Elimina**] premere **OK**. Viene visualizzata una "X". Il canale viene selezionato per l'eliminazione.
- 2 Ripetere il passaggio precedente per selezionare altri canali da eliminare.
- 3 Premere **HOME** o **↩ BACK** per confermare l'eliminazione.
 - ↳ Il canale viene eliminato.

Spostamento di un canale radio o TV

- 1 Selezionare il canale preferito e sulla colonna [**Spostare**] premere **OK**. Vengono visualizzate delle frecce verso l'alto e il basso.
- 2 Premere **▲▼** per spostare il canale in alto o in basso.
 - ↳ Il canale viene spostato.
- 3 Ripetere i passaggi precedenti per spostare altri canali.
- 4 Premere **HOME** per salvare e chiudere il menu.

6 Riproduci

Riproduzione da disco

Nota

- I dischi e i lettori DVD sono progettati in base alle limitazioni nazionali. Assicurarsi che la regione a cui è destinato il DVD coincida con quella del lettore in uso (indicata sul retro).
- Questo prodotto supporta la riproduzione dei seguenti formati: MP3/JPEG.
- Per la riproduzione di DVD-R, DVD+R o DVD-RW, il disco deve essere finalizzato.

Riproduzione di un disco

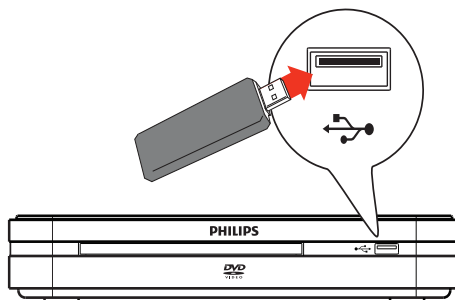
Attenzione

- Non inserire altri oggetti nel vassoio del disco.

- 1 Premere **▲** per aprire il vassoio del disco.
- 2 Inserire un disco con l'etichetta rivolta verso l'alto.
 - Per i dischi a doppio strato, fare in modo che il lato da riprodurre sia rivolto verso il basso.
- 3 Premere **▲** per chiudere il vassoio del disco.
 - Per visualizzare il contenuto del disco, accendere il TV e scegliere un ingresso AV sul canale preimpostato per il ricevitore.
 - Se la riproduzione non inizia automaticamente, premere **▶II**.
- 4 Per interrompere la riproduzione, premere **■**.

Riproduzione da USB

- Il ricevitore digitale è in grado di riprodurre/visualizzare file MP3 e JPEG su chiave USB.



Nota

- Se non è possibile collegare il dispositivo alla presa USB, è necessario procurarsi una prolunga USB.
- Se si collega un lettore di più schede/dispositivi USB è possibile accedere solo a uno di essi.

- 1 Collegare un dispositivo USB alla presa **↔ (USB)**.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare **[USB]** e premere **OK**.
 - ↳ Viene visualizzato il menu dei contenuti.
- 3 Selezionare un file da riprodurre, quindi premere **▶II**.
 - ↳ La riproduzione inizia.
- 4 Premere **■** oppure rimuovere il dispositivo USB per interrompere la riproduzione.

Riproduzione video

Controllo del video

Controllo del video durante la riproduzione

Pulsante	Azione
◀	Consente di spostarsi sul titolo/ brano precedente.
▶	Consente di spostarsi sul titolo/ brano successivo.
◀◀	Consente di effettuare la ricerca all'indietro.
▶▶	Consente di effettuare la ricerca in avanti.
▶	Consente di mettere in pausa/ riprendere la riproduzione.
■	Consente di interrompere la riproduzione del disco.
INFO	Consente di visualizzare le informazioni sul titolo in riproduzione.
AUDIO	Consente di impostare la lingua dell'audio.
SUBTITLE	Consente di impostare la lingua dei sottotitoli.

Impostazione della riproduzione continua

Le opzioni di riproduzione continua possono variare a seconda del tipo di disco. Durante la riproduzione del disco, premere **REPEAT** per selezionare le varie opzioni:

Opzione	Descrizione
[Tutto]	Consente di ripetere tutti i titoli del disco.
[Capitolo]	Consente di ripetere il capitolo corrente.
[Titolo] oppure[Brano]	Consente di ripetere il titolo/capitolo corrente.
[Disattivato]	Consente di disabilitare la riproduzione continua.

Ripetizione di una scena specifica (A-B)

È possibile ripetere la riproduzione di un segmento specifico all'interno di un titolo o di un capitolo. Contrassegnare il punto di inizio (A) e quello di fine (B) del segmento che si desidera ripetere.

- 1 Durante la riproduzione del disco, premere **REPEAT A-B** sul punto di inizio desiderato.
↳ Viene contrassegnato il punto di inizio (A).
- 2 Premere una volta **REPEAT A-B** sul punto di fine.
↳ Viene contrassegnato il punto di fine (B). Il segmento contrassegnato (A-B) viene riprodotto in maniera continua.
↳ Per interrompere la riproduzione, premere più volte **REPEAT A-B** per selezionare [A-B Off].

Impostazione del controllo di riproduzione (PBC)

I VCD/SVCD registrati in modalità PBC (Playback Control) consentono di accedere ai contenuti del disco tramite menu interattivo.

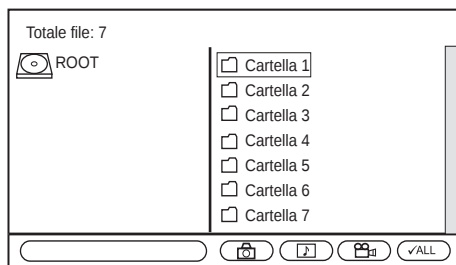
- 1 Inserire un CD (Super) Video.
 - Se viene visualizzato il menu del disco, selezionare un'opzione e premere **OK**.
- 2 Durante la riproduzione del disco, premere **OPTIONS**.
- 3 Selezionare **[PBC]** e premere **OK**.
- 4 Premere **OK** per attivare/disattivare l'impostazione.
 - **[Attivato]**: quando il disco viene caricato per essere riprodotto, viene visualizzato un menu indice.
 - **[Disattivato]**: consente di ignorare il menu e iniziare la riproduzione dal primo titolo.
- 5 Per interrompere la riproduzione, premere **■**.

Riproduzione di musica

Riproduzione di file MP3

Il ricevitore digitale è in grado di riprodurre la maggior parte dei file audio MP3 archiviati su dischi registrabili, dischi commerciali o unità flash USB.

- 1 Inserire un disco o collegare un'unità flash USB al ricevitore digitale.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare **[USB]** oppure **[DVD]** e premere **OK**.
↳ Viene visualizzato il menu dei contenuti.



- 3 Selezionare la cartella con i file e premere **OK**.
- 4 Premere **▶||** per riprodurre i file nella cartella selezionata.
 - Premere **■** per interrompere la riproduzione dei file musicali.

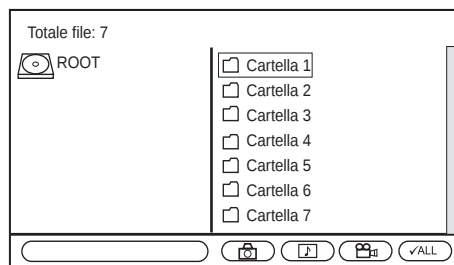
Controllo dell'audio

Controllo dell'audio durante la riproduzione

Pulsante	Azione
REPEAT	Consente di selezionare le varie opzioni di ripetizione.
▶ 	Consente di mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

Visualizzazione di foto

- 1 Inserire un disco o collegare un'unità flash USB al ricevitore digitale.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare **[USB]** oppure **[DVD]** e premere **OK**.
↳ Viene visualizzato il menu dei contenuti.



- 3 Selezionare la cartella con i file e premere **OK**.
- 4 Premere **▶||** per riprodurre i file nella cartella selezionata.
 - Premere **↶ BACK** per interrompere la visualizzazione delle foto.

Controllo della presentazione

Controllo della presentazione durante la riproduzione

Pulsante	Azione
◀	Rotazione a sinistra di 90 gradi.
▶	Rotazione a destra di 90 gradi.
▲	Rotazione in orizzontale.
▼	Rotazione in verticale.
REPEAT	Consente di selezionare le varie opzioni di ripetizione.
▶ 	Consente di mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

Ingrandimento di un'immagine

- 1 Durante la presentazione, premere **OPTIONS**.
↳ Viene visualizzato il menu delle opzioni.
- 2 Selezionare **[Zoom]** e premere più volte **OK** per selezionare le varie opzioni di ingrandimento.
- 3 Premere **OPTIONS** per confermare.
- 4 Premere **▲▼◀▶** per scorrere l'immagine ingrandita.

Per riavviare la presentazione:

- 1 Premere **OPTIONS** per attivare/ disattivare il menu delle opzioni.
- 2 Premere **▶||** per riavviare la presentazione.

Annullamento dello zoom

- 1 Premere **OPTIONS**.
- 2 Selezionare **[Zoom]** e premere più volte **OK** fino a che l'immagine non torna al 100%.
- 3 Premere **OPTIONS** per confermare.
↳ L'immagine viene visualizzata nelle dimensioni originali.

Ricerca avanzata dei file

(non applicabile per dischi di dati e dispositivi USB).

Utilizzare la funzione di ricerca file avanzata per organizzare i file su disco o su dispositivo USB.

Ordinamento dei file

- 1 Inserire un disco o collegare un dispositivo USB.
↳ Viene visualizzato il menu dei contenuti.
- 2 Premere **◀** oppure **▶** per selezionare un'opzione di ordinamento.
- 3 Premere **OK** per selezionare un'opzione.
↳ Vengono visualizzati solo i file e le cartelle ordinati tramite l'opzione di ordinamento.

Opzioni di ordinamento:

Icona	Descrizione
	Ordinamento per immagine.
	Ordinamento per file musicali.
	Ordinamento per file video.
ALL	Visualizzazione di tutti i contenuti.

Selezione di un brano/capitolo

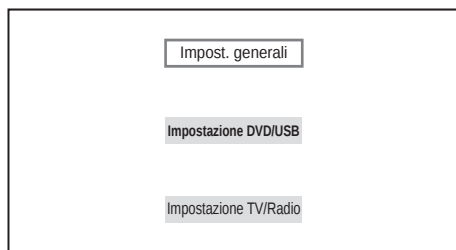
È possibile utilizzare l'opzione **[Goto]** per accedere rapidamente a un brano, titolo o capitolo.

- 1 Premere **OPTIONS**.
↳ Viene visualizzato il menu delle opzioni.
- 2 Selezionare **[Goto]** e premere **OK**.
↳ Il video viene riprodotto.
- 3 Premere i **Pulsanti numerici** oppure **▲ ▼◀▶** per immettere il brano, il titolo, il capitolo o l'orario.
↳ La scena desiderata viene riprodotta.

7 Regolazione delle impostazioni di sistema

Accesso al menu

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.



- 2 Selezionare un'opzione e premere **OK**.
 - Premere **↶ BACK** per tornare al menu precedente.
 - Premere **HOME** per chiudere il menu.

Opzione	Descrizione
[Impost. generali]	Consente di selezionare una lingua OSD, di visualizzare le opzioni e di impostare le preferenze.
[Impostazione DVD/USB]	Consente di selezionare il disco, la lingua del menu, le opzioni audio e le opzioni del disco.
[Impostazione TV/Radio]	Consente di regolare l'impostazione del sintonizzatore e dei canali.

Regolazione delle impostazioni generali

Accesso alle impostazioni generali

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 2 Selezionare **[Impost. generali]** e premere **OK**.
- 3 Premere **OK** o **▶** per selezionare un'opzione.
 - Vedere le spiegazioni di queste opzioni nella sezione che segue.
- 4 Selezionare un'opzione e premere **▶**.
 - Premere **↶ BACK** per tornare al menu precedente.
 - Premere **HOME** per chiudere il menu.

Il menu è composto da opzioni che consentono di regolare le impostazioni generali:

Opzione	Descrizione
[Impostazione lingua]	Consente di selezionare una lingua OSD.
[Impostazione schermo]	Consente di selezionare il tipo di schermo TV e l'uscita video.
[Preferenza]	Consente di modificare la password per il controllo genitori, ripristinare le impostazioni predefinite e visualizzare le informazioni di sistema.

Regolazione delle impostazioni della lingua di sistema

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 2 Selezionare **[Impost. generali]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Impostazione lingua]** **>[Lingua OSD]** e premere **▶**.

- 4 Selezionare un'opzione e premere ►.
 - Premere **↵ BACK** per tornare al menu precedente.
 - Premere **HOME** per chiudere il menu.

Regolazione del display di sistema

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 2 Selezionare **[Impost. generali]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Impostazione schermo]**.
 - Vedere le spiegazioni di queste opzioni nella sezione che segue.
- 4 Selezionare un'opzione e premere ►.
 - Premere **↵ BACK** per tornare al menu precedente.
 - Premere **HOME** per chiudere il menu.

[TV Standard]

Se il video non viene visualizzato correttamente, modificare l'impostazione. Questa impostazione è stata studiata per adeguarsi ai televisori più comuni del proprio paese.

- **[NTSC]**: per i televisori NTSC.
- **[PAL]**: per i televisori PAL.

[Tipo schermo]

Consente di selezionare il formato dello schermo in base al quale si desidera visualizzare il video.

- **[4:3 Pan Scan]**: per i televisori standard: schermo completo con lati tagliati.
- **[4:3 Letter Box]**: per i televisori standard: schermo Widescreen con barre nere sopra e sotto.
- **[16:9 Schermo Largo]**: per i televisori Widescreen (formato fotogramma 16:9).

Regolazione delle preferenze di sistema

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 2 Selezionare **[Impost. generali]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Preferenza]**.
 - Vedere la spiegazione di queste opzioni negli argomenti che seguono.
- 4 Selezionare un'opzione e premere ►.
 - Premere **↵ BACK** per tornare al menu precedente.
 - Premere **HOME** per chiudere il menu.

Modifica del PIN

È possibile impostare o modificare la password per i programmi e i dischi bloccati e per la riproduzione di DVD con contenuto vietato.

- 1 In **[Vecchio PIN]**, premere i **Pulsanti numerici** per immettere la password corrente o quella predefinita "0000".
- 2 In **[Nuovo PIN]** inserire la nuova password.
- 3 In **[Conferma nuovo PIN:]** inserire ancora la nuova password.
- 4 Selezionare **[OK]** e premere **OK**. Per annullare, selezionare **[Annulla]**, quindi premere **OK**.

[Impostazioni predefinite]

Consente di riportare il ricevitore digitale alle impostazioni predefinite in fabbrica.

Selezionare **[Impostazioni predefinite]** e premere **OK**.

Immettere "0000" oppure la password corrente nel campo **[Inserisci PIN.]**.

Per confermare, selezionare **[OK]** e premere **OK**. Per annullare, selezionare **[Annulla]** e premere **OK**.



Nota

- Se si accede all'impostazione **[Impostazioni predefinite]** dalla modalità DVB-T radio/Live TV, vengono riportati alle impostazioni di fabbrica solo i parametri DVB-T radio/Live TV. Allo stesso modo se si accede all'impostazione **[Impostazioni predefinite]** dalla modalità DVD/USB, vengono riportati alle impostazioni di fabbrica solo i parametri DVD/USB.

[Info sistema]

Consente di visualizzare la versione software.

Regolazione delle impostazioni DVD/USB

Accesso al menu



Nota

- Prima di accedere all'opzione **[Impostazione DVD/USB]**, passare alla modalità **[DVD]**. Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazione DVD/USB]** e premere **OK**.

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[DVD]** oppure **[USB]** e premere **OK**.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Impostazione DVD/USB]** e premere **OK**.
- 4 Selezionare un'opzione e premere ►.
 - Premere **↶ BACK** per tornare al menu precedente.
 - Premere **HOME** per chiudere il menu.

Il menu è composto da opzioni che consentono di regolare le impostazioni di riproduzione del disco:

Opzione	Descrizione
[Menù]	Consente di selezionare la lingua dei menu.
[Audio]	Consente di selezionare la lingua dell'audio.
[Sottotitoli]	Consente di selezionare la lingua dei sottotitoli.
[Sottotitoli DivX]	Consente di selezionare la lingua dei sottotitoli DivX.

Regolazione delle impostazioni relative alla lingua del disco



Nota

- Se la lingua selezionata non è disponibile sul disco, al suo posto verrà utilizzata la lingua predefinita.
- Per alcuni DVD, è possibile modificare la lingua solo tramite il menu del disco DVD.

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[DVD]** oppure **[USB]** e premere **OK**.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Impostazione DVD/USB]** e premere **OK**.
- 4 Selezionare **[Impostazione lingua]**.
- 5 Premere **OK** o ► per selezionare un'opzione.
 - Vedere le spiegazioni nella sezione che segue.

[Menù]

Consente di selezionare la lingua dei menu per i DVD.

[Audio]

Consente di selezionare la lingua predefinita dell'audio per i DVD.

[Sottotitoli]

Consente di selezionare la lingua predefinita dei sottotitoli per i DVD.

[Sottotitoli DivX]

Consente di selezionare un set di caratteri che supporti i sottotitoli DivX (solo per i file DivX su disco e su supporto USB).

Le opzioni per i sottotitoli sono:

Opzione	Descrizione
[Standard]	Inglese, irlandese, danese, estone, finlandese, francese, tedesco, italiano, portoghese, lussemburghese, norvegese (bokmål e nynorsk), spagnolo, svedese, turco
[Europa centr.]	Polacco, ceco, slovacco, albanese, ungherese, sloveno, croato, serbo (script latino), rumeno
[Cirillico]	Bielorusso, bulgaro, ucraino, macedone, russo, serbo
[Greco]	Greco



Suggerimento

- Verificare che il file dei sottotitoli e il file del film abbiano lo stesso nome. Se, ad esempio, il nome del film è "Film.avi", il file di testo si deve chiamare "Film.sub" o "Film.srt".
- Su tutti i video DivX (creati personalmente) con sottotitoli esterni, viene visualizzato solo il primo file di sottotitoli.

Regolazione delle impostazioni audio del disco

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[DVD]** oppure **[USB]** e premere **OK**.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Impostazione DVD/USB]** e premere **OK**.
- 4 Selezionare **[Config. audio]**.
 - Per una descrizione più approfondita di queste opzioni, consultare gli argomenti che seguono.
- 5 Selezionare un'opzione e premere ►.
 - Premere **↩ BACK** per tornare al menu precedente.
 - Premere **HOME** per chiudere il menu.

[Uscita digitale]

Se è stato collegato un dispositivo audio/video al jack di uscita coassiale del ricevitore digitale, selezionare un'impostazione per l'uscita digitale corretta.

- **[PCM]**: se il jack COAXIAL è collegato a un dispositivo audio/video che non può decodificare l'audio multicanale.
- **[RAW]**: se il jack COAXIAL è collegato a un dispositivo audio/video multicanale.
- **[Disattivato]**: se il jack COAXIAL non è collegato a un dispositivo audio/video.

[Downmix]

Consente di selezionare l'opzione audio per la riproduzione di un DVD registrato in formato Dolby Digital.

- **[Stereo]**: se l'audio è trasmesso solo tramite i due altoparlanti anteriori del dispositivo audio/video collegato.
- **[LT/RT]**: se il dispositivo audio/video collegato è in grado di codificare i segnali Dolby Pro Logic.

Regolazione delle impostazioni personalizzate

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[DVD]** oppure **[USB]** e premere **OK**.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Impostazione DVD/USB]** e premere **OK**.
- 4 Selezionare **[Imp. Personali]**.
 - Per una descrizione più approfondita delle opzioni disponibili, consultare gli argomenti che seguono.
- 5 Selezionare un'opzione e premere ►.
 - Premere **↩ BACK** per tornare al menu precedente.
 - Premere **HOME** per chiudere il menu.

Controllo genitori

Consente di limitare l'accesso ai DVD inadatti ai bambini. Questa opzione funziona solo su DVD registrati con una classificazione.

- 1 Selezionare **[Imp. Personali]** > **[Controllo genitori]** e premere **OK**.
- 2 Selezionare un livello di classificazione e premere **OK**.
- 3 Premere i tasti numerici per immettere le cifre "0000" oppure la password corrente.
- 4 Selezionare **[OK]** e premere **OK**. Per annullare, selezionare **[Annulla]** e premere **OK**.

Imp. Personali		PHILIPS
  	Controllo genitori DivX® VOD Cont. angol.	1 KID SAFE 2 G 3 PG 4 PG 13 5 PG R 6 R 7 NC17 ✓ 8 Adult
Premi HOME per uscire dal Menù		

Nota

- I DVD a cui è stato assegnato un livello di classificazione superiore a quello impostato vengono riprodotti soltanto se si immette la password.
- Alcuni DVD riportano una classificazione, ma questa non è registrata sul supporto e pertanto non ha alcun effetto sulla riproduzione del DVD.

Classificazione	Descrizione
[1 SICUREZZA BAMBINI]	Adatto ai bambini: per tutte le età.
[2 G]	Pubblico generico: raccomandato per gli spettatori di tutte le età.
[3 PG]	È consigliata la presenza dei genitori.
[4 PG 13]	Non adatto ai minori di 13 anni.
[5 PGR]	Guida dei genitori: è consigliabile che i genitori vietino la visione ai minori di 17 anni.
[6 R]	Vietato: è consigliabile solo se in presenza di un genitore o comunque un adulto.
[7 NC17]	Non adatto ai bambini.
[8 Adulti]	Materiale per adulti: la visione dovrebbe essere consentita solo agli adulti a causa delle scene di sesso, violenza, linguaggio scurrile o con contenuti espliciti.

[DivX® VOD]

Consente di visualizzare il codice di registrazione DivX®.

Consente di immettere il codice di registrazione DivX quando si acquistano o noleggiavano video da www.divx.com/vod. I video DivX noleggiati o acquistati tramite il servizio DivX® VOD (Video On Demand) possono essere riprodotti solo sul dispositivo su cui sono registrati.

Selezionare **[Imp. Personali]** > **[DivX® VOD]**. Viene visualizzato il codice di registrazione DivX.

[Cont. angol.]

Attiva/disattiva l'opzione che consente di contrassegnare l'angolazione.

Consente una visuale del film da varie angolazioni (se l'opzione è disponibile).

Regolazione delle impostazioni di TV/radio

Accesso al menu



- Prima di accedere all'opzione **[Impostazione TV/Radio]**, passare alla modalità **[Live TV]** o **[DVB-T Radio]**. Premere **HOME**, quindi selezionare **[Live TV]** oppure **[DVB-T Radio]** e premere **OK**.

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[DVB-T Radio]** oppure **[Live TV]** e premere **OK**.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Impostazione TV/Radio]** e premere **OK**.
- 4 Selezionare un'opzione e premere ►.
 - Premere ◀ **BACK** per tornare al menu precedente.
 - Premere **HOME** per chiudere il menu.

Il menu è composto da opzioni che consentono di regolare le impostazioni del sintonizzatore:

Opzione	Descrizione
[Programma]	Consente di impostare il canale del proprio programma preferito, di ordinare i programmi, di cancellare un canale e di sintonizzare nuovi canali.
[Controllo genitori]	Consente di vietare la visione di alcuni canali.
[Impostazioni sistema]	Consente di regolare le impostazioni di sistema per il sintonizzatore.

Impostazione dell'elenco dei programmi

Accesso al menu

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[DVB-T Radio]** oppure **[Live TV]** e premere **OK**.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Impostazione TV/Radio]** e premere **OK**.
- 4 Selezionare **[Programma]**,
 - Per una descrizione più approfondita delle opzioni disponibili, consultare gli argomenti che seguono.
- 5 Selezionare un'opzione e premere ►.
 - Premere ◀ **BACK** per tornare al menu precedente.
 - Premere **HOME** per chiudere il menu.

Il menu contiene delle opzioni che consentono di gestire le impostazioni dei programmi:

Opzione	Descrizione
[Programma TV]	Consente di impostare i canali TV preferiti o di cancellare un canale.
[Programma radio]	Consente di impostare le stazioni radio preferite o di cancellare una stazione.
[Ordina]	Consente di ordinare i canali preimpostati.
[Ricerca autom.]	Consente di ricercare e installare tutti i canali automaticamente.
[Ricerca manuale]	Consente di aggiungere nuovi canali manualmente.
[Agg. autom. canale]	Consente di attivare/disattivare l'aggiornamento automatico dei nuovi canali.

Ordinamento

Consente di ordinare i canali tramite le seguenti opzioni:

[Auto]

Consente di ordinare i canali trovati tramite la ricerca automatica in ordine crescente oppure a seconda della definizione data dall'emittente.

[Per nome]

Consente di ordinare i canali in ordine alfabetico per nome.

[Per ID servizio]

Consente di ordinare i canali tramite l'identificativo della stazione.

- **[Attivo (con notifica)]**: consente l'aggiornamento automatico dei canali con notifica. I nuovi canali vengono aggiunti quando sono disponibili.
- **[Attivo (senza notifica)]**: consente l'aggiornamento automatico dei canali senza notifica. I nuovi canali vengono aggiunti quando sono disponibili.
- **[Disattivato]**: consente di disabilitare l'aggiornamento automatico dei canali. I nuovi canali devono essere aggiunti manualmente utilizzando la ricerca automatica dei canali.

Ricerca del canale automatica

Consente di ricercare e installare tutti i canali automaticamente. Questa opzione sovrascrive tutti i canali preimpostati.

- 1 Selezionare **[Ricerca autom.]** e premere **OK**.
- 2 Per iniziare la ricerca dei canali, selezionare **[OK]** e premere **OK**. Per annullare, selezionare **[Annulla]**, quindi premere **OK**.

Ricerca manuale

Consente di installare manualmente nuovi canali. Questa opzione consente di aggiungere nuovi canali senza modificare l'elenco dei canali corrente.

- 1 Selezionare **[Ricerca manuale]**, quindi premere **OK**. Viene visualizzata la schermata di ricerca dei canali.
- 2 Premere ► seguito da ▲▼ per selezionare la frequenza del canale.
- 3 Per aggiungere il canale, premere **OK**.
 - ↳ Se viene trovato il canale, quest'ultimo verrà salvato e aggiunto all'elenco.
 - ↳ Se non viene trovato, viene visualizzato il messaggio **[No segnale]**.

[Agg. autom. canale]

Consente l'aggiornamento automatico dei nuovi canali.

Regolazione delle impostazioni per il controllo genitori

Consentono di fare in modo che la visione di determinati canali sia vietata.

Per accedere alle opzioni:

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[DVB-T Radio]** oppure **[Live TV]** e premere **OK**.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Impostazione TV/Radio]** e premere **OK**.
- 4 Selezionare **[Controllo genitori]** e premere ►.
 - Per una descrizione più approfondita delle opzioni disponibili, consultare gli argomenti che seguono.

Blocco canali

È possibile attivare/disattivare il blocco della visualizzazione di determinati canali.

- 1 Selezionare **[Blocco canale]** e premere ►.
- 2 Per abilitare la visione dei canali bloccati, selezionare **[Sì]** e premere **OK**.
- 3 Per disabilitare la visione dei canali bloccati, selezionare **[No]** e premere **OK**.

Impostazioni del controllo genitori.

È possibile bloccare la visione di alcuni canali.

- 1 Selezionare **[Impost. contr. genitori]** e premere **OK**.
- 2 Premere i **Pulsanti numerici** per immettere "0000" o la password corrente, quindi premere **OK**.
- 3 Per bloccare un canale, selezionare il nome del programma, quindi premere **OK**. Accanto al nome del programma compare il simbolo di un lucchetto.

Impost. contr. genitori PHILIPS		
No	Nome programma	Blocca
1	STAR SPORTS	🔒
2	Cartoon Network	
3	CNN	🔒
4	BBC News	
5	ESPN	
6	AXN	
7	CNBC Singapore	
8	TV Mobile	
Premi HOME per uscire dal Menù		

Regolazione delle impostazioni del sintonizzatore

Accesso al menu

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[DVB-T Radio]** oppure **[Live TV]** e premere **OK**.
- 2 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Impostazione TV/Radio]** e premere **OK**.
- 4 Selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **►**.
- 5 Selezionare un'opzione e premere **►**.
 - Premere **↩ BACK** per tornare al menu precedente.
 - Premere **HOME** per chiudere il menu.

Il menu contiene delle opzioni che consentono di gestire le impostazioni dei programmi:

[Paese]

Consente di selezionare il proprio paese di residenza.

[1° lingua audio]

Consente di selezionare la prima lingua preferita per l'audio dei canali TV. Se la lingua preferita non è disponibile, verrà selezionata la seconda lingua prescelta.

[2° lingua audio]

Consente di selezionare la seconda lingua preferita per l'audio dei canali TV. Se la lingua non è disponibile, viene utilizzata la lingua del programma predefinita.

[Lingua sottotit.]

Consente di selezionare la lingua dei sottotitoli preferita.

[Regolazione offset ora]

Consente di regolare la modalità automatica o manuale per l'impostazione dell'offset del fuso orario GMT.

[Fuso orario]

Selezionare l'offset del fuso orario GMT (Greenwich Mean Time) quando **[Regolazione offset ora]** è impostato su manuale.

[Antenna attiva]

Attiva l'alimentazione dell'antenna se è collegata un'antenna esterna attiva.

8 Informazioni aggiuntive

Aggiornamento del software

Per verificare la disponibilità di nuovi aggiornamenti, confrontare la versione software corrente del prodotto in uso con l'ultima versione (se disponibile) sul sito Web di Philips.



Attenzione

- Non togliere l'alimentazione durante l'aggiornamento software.

- 1 Premere **HOME**, quindi selezionare **[Impostazioni sistema]** e premere **OK**.
- 2 Selezionare **[Impost. generali]** e premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Preferenza] > [Info sistema]**.
↳ Viene visualizzata la versione software corrente. Annotare il numero della versione.

Preferenza PHILIPS		
  	Password Impostazioni predefinite Info sistema	Modello: DTP2340 HW: V1.02 SW: V0.36
Premi HOME per uscire dal Menù		

- 4 Visitare il sito Web www.philips.com/support per verificare la disponibilità dell'ultima versione software. Utilizzare il numero della versione del prodotto come riferimento.
↳ Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni di aggiornamento.



Nota

- L'aggiornamento della versione software ripristina le impostazioni di fabbrica del prodotto.



Suggerimento

- Scollegare il cavo di alimentazione per alcuni secondi, quindi ricollegarlo e accendere il dispositivo.

Manutenzione

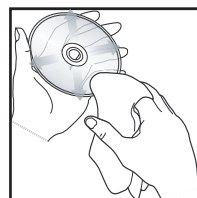
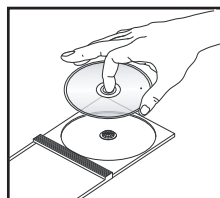


Attenzione

- Non utilizzare solventi chimici, ad esempio benzene, diluenti, detersivi commerciali o spray antistatici per dischi.

Pulizia dei dischi

Passare un panno in microfibra sul disco con un movimento in linea retta, dal centro verso il bordo esterno.



Pulire prestando attenzione

Questo prodotto ha una superficie patinata. Pulire prestando attenzione.

9 Specifiche



Nota

- Specifiche e design sono soggetti a modifica senza preavviso.

Supporti di riproduzione

- DVD-Video, CD/SVCD video, CD audio, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, CD di immagini, CD MP3

USB

- Compatibilità: USB Direct (1.1)
- Supporto classe: UMS (classe USB di archiviazione di massa)

TV standard

- Numero di linee:
 - 625 (PAL/50 Hz)
 - 525 (NTSC/60 Hz)
- Riproduzione: standard/multipla (PAL/NTSC)

Prestazioni video

- Video DAC: 10 bit, 108 MHz
- Uscita video: 1 Vpp ~ 75 ohm

Formato video

- Compressione digitale:
 - MPEG 2: DVD/SVCD
 - MPEG 1: VCD
- Risoluzione orizzontale:
 - DVD: 720 pixel (50 Hz); 720 pixel (60 Hz)
 - VCD: 352 pixel (50 Hz); 352 pixel (60 Hz)
- Risoluzione verticale:
 - DVD: 576 pixel (50 Hz); 480 pixel (60 Hz)
 - VCD: 288 linee (50 Hz); 240 linee (60 Hz)

Formato audio

- Digitale (DVD):
 - MPEG/AC-3/PCM: compressione digitale (16, 20, 24 bit fs, 44,1, 48, 96 kHz)
 - MP3 (ISO 9660): 96, 112, 128, 256 kbps e bit rate fs variabile 32, 44,1, 48 kHz
- Audio stereo analogico
- Downmix compatibile Dolby Surround da audio multicanale Dolby Digital

Prestazioni audio

- Convertitore DA: 24 bit, 192 kHz
- Risposta di frequenza: 20 Hz - 20 kHz
- Rapporto segnale/rumore: > 90 dB
- Gamma dinamica a 1 kHz (modalità DVB-T): > 75 dB
- Gamma dinamica a 1 kHz (modalità DVD): > 90 dB
- Cross-talk (modalità DVB-T): > 90 dB
- Cross-talk (modalità DVD): > 90 dB
- Rapporto distorsione/rumore (modalità DVB-T): > 65 dB
- Rapporto distorsione/rumore (modalità DVD): > 90 dB

Sintonizzazione/Ricezione/Trasmissione

- Sistema del televisore: PAL
- Ingresso antenna: 75 Ohm coassiale (IEC75)

Collegamenti

- Ingresso antenna
- Uscita passante passiva RF
- Uscita SCART
- Uscita video: Cinch (giallo)
- Uscita audio: Cinch (bianco/rosso)
- Uscita digitale:
 - 1 coassiale SPDIF: IEC60958 per CDDA/LPCM
 - IEC61937 per MPEG 1/2, Dolby Digital
- Ingresso USB (pannello anteriore)

Convenienza

- Radio
- Guida elettronica dei programmi: 7 giorni
- Televideo

Unità principale

- Dimensioni (l x a x p): 260 x 45 x 260 (mm)
- Peso netto: 1,3 kg

Alimentazione

- Alimentazione: 230 V; 50 Hz
- Consumo energetico: < 12 W
- Consumo energetico in modalità standby: < 4,5 W

Specifiche laser

- Tipo: Laser semiconduttore InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Lunghezza d'onda: 655 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potenza in uscita: 10 mW (DVD), 5 mW (VCD/CD)

10 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Rischio di scosse elettriche. Non rimuovere il rivestimento del prodotto per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare l'unità.

Se si verificano problemi quando si utilizza il prodotto, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web www.philips.com/welcome per registrare il prodotto e ottenere assistenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie del prodotto. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sul retro o sulla parte inferiore del prodotto. Appuntare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Unità principale

I tasti del sistema non funzionano.

- Scollegare il ricevitore digitale dalla presa di corrente per alcuni minuti, quindi ricollegarlo.

Immagine

Non viene visualizzata alcuna immagine.

L'audio è presente ma mancano le immagini:

- Controllare che le impostazioni dell'immagine siano definite correttamente.

Il televisore è acceso ma non vengono visualizzate immagini:

- Verificare che l'antenna sia collegata correttamente al televisore.
- Controllare che sia stato selezionato il dispositivo corretto come sorgente del segnale del televisore.
- Consultare il manuale del televisore per selezionare il canale di ingresso video corretto.

Audio

L'audio non viene riprodotto.

- Verificare che i cavi audio siano collegati e che il dispositivo connesso sia acceso e impostato sulla giusta sorgente di ingresso.

Assenza di suono durante la riproduzione di filmati DivX.

- Il ricevitore digitale potrebbe non supportare il codec audio.

L'audio trasmesso è di tipo stereo.

- Premere AUDIO per selezionare le modalità "LL" o "RR". Dovrebbe essere riprodotto solo un contenuto audio.

Riproduci

Non è possibile riprodurre file video DivX.

- Assicurarsi che il file video DivX sia compatibile.
- Verificare che l'estensione del nome file sia corretta.

Il formato dello schermo non corrisponde alle impostazioni del televisore.

- Il formato è fisso sul disco DVD.

I sottotitoli DivX non vengono visualizzati correttamente.

- È necessario controllare che il file dei sottotitoli abbia lo stesso nome del file del film.
- Selezionare il set di caratteri corretto.
 - Premere **HOME**, selezionare **[Impostazioni sistema]**, quindi premere **OK**.
 - Selezionare **[Impostazione DVD/USB]**, quindi premere **OK**.
 - Selezionare **[Sottotitoli DivX]**, quindi premere **OK**.
 - Selezionare un set di caratteri che supporti i sottotitoli.

Impossibile eseguire la lettura del contenuto dell'unità flash USB.

- Il formato dell'unità flash USB non è compatibile con il ricevitore digitale.
- L'unità è stata formattata con un file system (ad esempio NTFS) non supportato dal sistema.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio HTS3375, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyle
Philips, Glaslaan 2 5616 JB Eindhoven,
The Netherlands

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pusho	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	İslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbürgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

